



Bahngeräte

Baureihe F, L, P, K

Kippschalter für Führerstände von Schienenfahrzeugen

Montage- und Wartungsanleitung





Inhalt

1.	wichtige grundlegende informationen	
	1.1 Rechtliche Hinweise	.3
2.	Allgemeines und Sicherheitsinformationen	.4
	2.1 Beachtung der Montage- und Wartungsanweisung2.2 Pflichten des Betreibers2.3 Bestimmungsgemäße Verwendung	.4 .4 .5
	2.4 Umgebungsbedingungen	
3.	Gefahren und Schutzmaßnahmen	.6 .6
4.	Beschreibung	.8
5.	Kippschalter Baureihe F	.9
	5.1 Sicherheit5.2 Einbauvorschrift5.3 Austausch der Schnappschalter	.9 .9
	5.4 Ersatzteile für Kippschalter der Baureihe F	10 10
6.	Kippschalter Baureihe L	
0.	6.1 Sicherheit	11 11 12
7.	Kippschalter Baureihe P	13
	7.1 Sicherheit	
	7.2 Einbauvorschrift	
	7.4 Ersatzteile für Kippschalter der Baureihe P	14
8.	Kippschalter Baureihe K	15
	8.1 Sicherheit	_
	8.2 Einbauvorschrift	
	8.4 Ersatzteile für Kippschalter der Baureihe K	
	8.5 Montage mit Schraubvorrichtung	17
	8.6 Ersatzteile für Kippschalter der Baureihe K	
9.	Baureihe F - Maßbilder	18
10.	Baureihe L - Maßbilder	19
11.	Baureihe P - Maßbilder	20
12.	Baureihe K - Maßbilder	21
13.	Wartung	22
	•	22



1. Wichtige grundlegende Informationen

1.1 Rechtliche Hinweise

Ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung der SCHALTBAU GmbH darf die Montage- und Wartungsanweisung – weder als Ganzes noch in Auszügen – elektronisch oder mechanisch vervielfältigt, verteilt, geändert, übertragen, in eine andere Sprache übersetzt oder anderweitig verwendet werden.

Die SCHALTBAU GmbH haftet nicht für Schäden, die daraus resultieren, dass die Montage- und Wartungsanweisung nicht oder nur teilweise beachtet wurde.

1.2 Mitgeltende Dokumente

Technische Unterlagen von Zukaufteilen, Materialdatenblätter oder Prüflisten und Protokolle, wie z. B. von erledigten Instandhaltungsarbeiten, sind mitgeltende Dokumente.

1.3 Konventionen für diese Montageund Wartungsanweisung

Die vorliegende Montage- und Wartungsanweisung beschreibt die Montage und Wartung der verschiedenen Kippschalter Baureihen.

Querverweise sind in dieser Montage- und Wartungsanweisung **fett kursiv** dargestellt.

Die nachfolgenden Symbole werden in dieser Montage- und Wartungsanweisung verwendet, um Sicherheitshinweise und Informationen von besonderer Bedeutung hervorzuheben.

▲ GEFAHR

Weist auf eine unmittelbar drohende Gefahrensituation hin. Wenn sie nicht vermieden wird, sind Tod oder schwerste Verletzungen die Folge.

WARNUNG

Weist auf eine mögliche gefährliche Situation hin. Wenn sie nicht vermieden wird, können Tod oder schwerste Verletzungen die Folge sein.

▲ VORSICHT

Weist auf eine mögliche gefährliche Situation hin. Wenn sie nicht vermieden wird, können mittelschwere oder geringfügige Verletzungen die Folge sein.

ACHTUNG

Weist auf eine mögliche schädliche Situation hin. Wenn sie nicht vermieden wird, können Baugruppen, das System oder Sachen in seiner Umgebung beschädigt werden.



Weist auf technische Merkmale und Methoden zur Arbeitserleichterung hin oder weist auf Informationen mit besonderer Bedeutung hin.



2. Allgemeines und Sicherheitsinformationen

Die hier beschriebenen elektrischen Geräte sind ein Teil von Anlagen für den Einsatz in Schienenfahrzeugen. Sie sind gemäß den entsprechenden anerkannten Regeln der Technik ausgeführt und geprüft. Generell können elektrische Betriebsmittel bei unsachgemäßem Einsatz, falscher Bedienung, unzureichender Wartung und unzulässigen Eingriffen schwerste gesundheitliche oder auch materielle Schäden verursachen. Diese Anleitung zur Wartung der Geräte muss deshalb strikt beachtet werden.

Falls Unklarheiten bestehen, muss unter Angabe des Gerätetyps und der Fertigungsnummer die erforderliche Klärung herbeigeführt werden.

Planung und Ausführung der mechanischen und elektrischen Installationen, Transport, Errichtung und Inbetriebsetzung ebenso wie Wartungsund Reparaturmaßnahmen dürfen nur von verantwortlichen Fachkräften mit angemessenem Fachwissen durchgeführt werden. Dies betrifft sowohl die Beachtung der allgemeinen Errichtungs- und Sicherheitsvorschriften zu Arbeiten an Starkstromanlagen (z. B. DIN, VDE) als auch den fachgerechten Einsatz von zugelassenen Werkzeugen und nötigenfalls die Benutzung persönlicher Schutzausstattung. Elektrische Geräte sind bei Montage, Betrieb oder Lagerung vor Feuchtigkeit und Staub zu schützen.

Im Zweifelsfall wird empfohlen, für die Montage, die Inbetriebsetzung und anfallende Service-Aufgaben die Unterstützung und Dienstleistung der SCHALTBAU GmbH in Anspruch zu nehmen.

2.1 Beachtung der Montage- und Wartungsanweisung

- ▶ Die Montage- und Wartungsanweisung muss vom Personal gelesen, verstanden und bei allen anfallenden Arbeiten beachtet werden.
- Beachten Sie stets alle Sicherheitshinweise sorgfältig!

2.2 Pflichten des Betreibers

- Beachten Sie alle geltenden nationalen Regelungen, alle Sicherheits-, Unfallverhütungs- und Umweltschutzvorschriften sowie die anerkannten fachtechnischen Regeln für sicherheits- und fachgerechtes Arbeiten.
- ► Alle vorhandenen Schutz- und Sicherheitseinrichtungen sind regelmäßig auf ordnungsgemäße Funktion zu überprüfen.
- Arbeiten an elektrischen Ausrüstungen dürfen nur von einer Elektrofachkraft oder von unterwiesenen Personen unter Leitung und Aufsicht einer Elektrofachkraft gemäß den elektrotechnischen Regeln vorgenommen werden.
- Als Fachkraft gilt, wer aufgrund seiner fachlichen Ausbildung, Kenntnisse und Erfahrungen sowie Kenntnis der einschlägigen Bestimmungen die ihm übertragenen Arbeiten beurteilen und mögliche Gefahren erkennen kann.
- ▶ Dem Personal ist klar vorzugeben, wer für Instandhaltungsarbeiten an den Kippschaltern der Baureihen F, K, L und P zuständig ist.
- ➤ Zu schulendes, anzulernendes, einzuweisendes oder in einer allgemeinen Ausbildung befindliches Personal darf nur unter ständiger Aufsicht einer erfahrenen Person an den Kippschaltern der Baureihen F, K, L und P tätig werden.
- ➤ Eine Reparatur des sicherheitsrelevanten Geräts durch Betreiber / Kunde ist nicht vorgesehen. Bitte senden sie das Gerät zur Service Abteilung der Schaltbau GmbH nach Velden.



2.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Kippschalter der Baureihen F, K, L und P dürfen nur betrieben werden:

- wenn alle Schutzeinrichtungen vorhanden, ordnungsgemäß installiert und voll funktionstüchtig sind.
- wenn im Rahmen von Instandhaltungsarbeiten ausschließlich SCHALTBAU GmbH Original-Ersatzteile verwendet werden.
- Andere als in dieser Montage- und Wartungsanweisung beschriebene Instandhaltungsarbeiten dürfen nur durch SCHALTBAU GmbH Service-Personal durchgeführt werden.
- Die Kippschalter der Baureihen F, K, L und P dürfen ohne schriftliche Zustimmung von SCHALTBAU GmbH nicht umgebaut oder sonstwie verändert werden. Bei Zuwiderhandlung erlischt jegliche Haftung des Herstellers.
- ▶ Die Kippschalter der Baureihen F, K, L und P dürfen im Normalbetrieb grundsätzlich nur betrieben werden, wenn alle Schutzeinrichtungen vorhanden, ordnungsgemäß installiert und voll funktionstüchtig sind.
- Die Kippschalter der Baureihen F, K, L und P dürfen in Betriebsarten, die eine temporäre Entfernung oder Außerkraftsetzung von Schutzvorrichtungen bedingen, grundsätzlich nur von SCHALTBAU GmbH Service-Personal betrieben werden. Während dieser Arbeiten muss der Zustand an den Kippschaltern eindeutig gekennzeichnet sein, z.B. mit einem Schild "Achtung − Wartungsarbeiten. Nicht berühren!" oder es muss gegebenenfalls der Zugang von Dritten verhindert werden. Nach Beendigung der Arbeiten müssen alle Schutzvorrichtungen wieder ordnungsgemäß installiert und auf Funktionstüchtigkeit geprüft werden.
- Alle vom System angezeigten oder anderweitig festgestellten Störungen und Schäden müssen umgehend gemeldet und beseitigt werden, siehe Abschnitt "3.1 Elektrische Gefahren", Seite 6.
- ▶ Keine der unter Kapitel "14. Technische Daten", Seite 23 definierten Einsatzbedingungen, wie Spannungen, Ströme, Umgebungsbedingung usw. dürfen verändert werden.
- Bei Arbeiten an den Kippschaltern der Baureihen F, K, L und P darf ausschließlich Personal eingesetzt werden, das den in dieser Montage- und Wartungsanleitung definierten Anforderungen entspricht.
- Die Überbrückung von Schaltern oder sonstigen Steuerungskomponenten ist verboten.

2.4 Umgebungsbedingungen

ACHTUNG

Die Kippschalter der Baureihen F, K, L und P wurden für spezielle Umgebungsbedingungen konstruiert.

Betreiben Sie die Kippschalter der Baureihen F, K, L und P nur unter den in Kapitel "14. Technische Daten", Seite 23 genannten Umgebungsbedingungen.

5



3. Gefahren und Schutzmaßnahmen

3.1 Elektrische Gefahren

▲ GEFAHR

Die Kippschalter der Baureihen F, K, L und P enthalten Bauteile, die unter Hochspannung stehen können.

Lebensgefahr durch Stromschlag!

Beachten Sie vor Beginn von Arbeiten an den Kippschaltern der Baureihen F, K, L und P stets folgende Sicherheitsregeln:

- Freischalten
- Gegen Wiedereinschalten sichern.
- Spannungsfreiheit feststellen.
- Erden und kurzschließen.
- Arbeitsbereich eindeutig kennzeichnen.
- Neben den Hauptstromkreisen auch Zusatz- und Hilfsstromkreise erden und kurzschließen.
- Benachbarte spannungsführende Teile abschranken oder abdecken.

3.2 Mechanische Gefahren

A VORSICHT



- Verwenden Sie geeignete Werkzeuge für Wartungsarbeiten an Bauteilen der Kippschalter der einzelnen Baureihen.
- ➤ Sichern Sie Bauteile, die unter mechanischer Spannung stehen, bevor Sie diese Bauteile montieren oder demontieren.

▲ VORSICHT

Bei Arbeiten an den Kippschaltern der Baureihen F, K, L und P besteht die Gefahr von Verletzungen!

- ➤ Verwenden Sie geeignete Werkzeuge für Arbeiten an den Kippschaltern der Baureihen F, K, L und P.
- Tragen Sie eng anliegende Arbeitskleidung, damit sich Kleidungsstücke nicht in Maschinenteile einklemmen oder verfangen können.















Um bei Arbeiten an den Kippschaltern der Baureihen F, K, L und P mögliche Verletzungen zu vermeiden ist folgende Schutzausrüstung erforderlich:

- Tragen Sie Schutzhandschuhe um Handverletzungen zu vermeiden.
- Tragen Sie Sicherheitsschuhe, um Verletzungen durch herabfallende Teile zu vermeiden.
- Tragen Sie eine Schutzbrille mit gehärtetem Glas, um Augenverletzungen zu vermeiden.

3.3 Schmiermittel



WARNUNG

Beim Mischen unterschiedlicher Schmiermittel können explosive Gase entstehen. Explosionsgefahr!

- ▶ Mischen Sie keine Schmiermittel mit anderen Schmiermitteln.
- Beachten Sie die Herstellerangaben.



MARNUNG

Schmiermittel können ein Risiko für die Gesundheit darstellen.

- Beachten Sie die Herstellerangaben.
- Essen, trinken und rauchen Sie nicht beim Umgang mit Schmiermitteln.
- ➤ Waschen Sie sich nach dem Umgang mit Schmiermitteln die Hände gründlich mit Wasser und Seife.

ACHTUNG

Schmiermittel können die Umwelt schädigen.

- ➤ Stellen Sie sicher, dass Schmiermittel nicht in die Kanalisation, in Gewässer oder in das Erdreich gelangen.
- ► Entsorgen Sie Schmiermittel entsprechend den örtlich geltenden nationalen Vorschriften.



4. Beschreibung

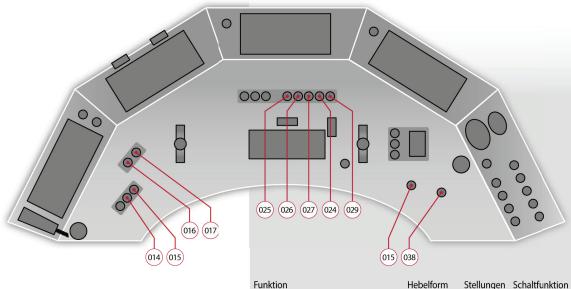
Typische Einsatzgebiete sind Führerstände in schienengebundenen Fahrzeugen. Ein Einsatz in Steuerpulten von Kränen und Seilbahnen ist aber genauso denkbar.

Drei oder fünf Schaltstellungen können mit einer Vielzahl unterschiedlichen Schaltfunktionen realisiert werden. In Anlehnung an UIC 612-0 und technologisch auf dem neuesten Stand, sind die Kippschalter der Baureihen F, K, L und P in ihrer Schaltfunktion untereinander kompatibel

Merkmale:

- Standard- und Sonderhebel nach UIC 612-0 für bestimmungsgemäßen Gebrauch (Fingerbetätigung).
- ► Formschöne und robuste Ausführung
- ► Hohe mechanische Lebensdauer
- ▶ Hohe elektrische Lebensdauer bei z. B. 24 V DC / 10 mA
- ► Kompakte, schnell montierbare Funktionseinheiten
- Schock- und Vibrationsprüfung gemäß IEC 60077.

Führerstandsausstattung



Kippschalter der Baureihen F, K, L und P in EUDDplus-Führerständen

Der EUDDplus-Füherstand basiert auf der Norm UIC 612-0, welche die Schnittstelle zwischen Triebfahrzeugführer und Führerstand für Elektro- und Dieseltriebwagen, Lokomotiven und Steuerwagen beschreibt. Zielstellung ist die europaweite Standardisierung und Harmonisierung der funktionalen und ergonomischen Gestaltung universeller Führerstände.

Funktion		Hebelform	Stellungen	Schaltfunktion
014	PZB fre	Standard	3	TKNKT
015	PZB wachsam	Kugel, gelb	3	TKNKT
016	Pantograph / Motor	Walze	5	TTNTS
017	Hauptschalter	Standard	3	TKNKT
024	Zugbeleuchtung	Standard	3	TKNKT
025	Sander	Kugel, schwarz	3	TKNKT
026	Bremsen lösen	Standard	3	TKNKT
027	Spitzenlicht	Standard	5	SSNSS
028	Instrumentenbeleuchtung	Standard	3	SKNKS
029	Führerraumbeleuchtung	Standard	5	STNKT
038	Makrofon	Zylinder	3	TKNKT

Technische Änderungen vorbehalten



Kippschalter Baureihe F

5.1 **Sicherheit**

GEFAHR

Die Kippschalter der Baureihe F enthalten Bauteile, die unter Hochspannung stehen können. Lebensgefahr durch Stromschlag! Beachten Sie vor Beginn von Arbeiten an den Kippschaltern stets folgende Sicherheitsregeln:



- Gegen Wiedereinschalten sichern
- Spannungsfreiheit feststellen
- Erden und kurzschließen
- Arbeitsbereich eindeutig kennzeichnen
- Neben den Hauptstromkreisen auch Zusatz- und Hilfsstromkreise erden und kurzschließen.
- Benachbarte spannungsführende Teile abschranken oder abdecken

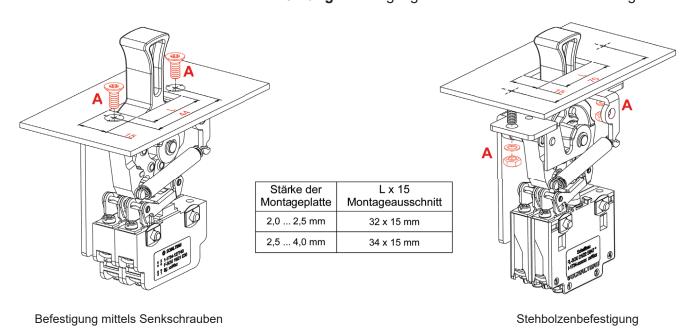
Einbauvorschrift 5.2

Für dem Einbau der Kippschalter der Baureihe F im Führerstand sind geeignete Befestigungsbohrungen und Montageausschnitte vorzusehen. Die Montage erfolgt üblicherweise auf dem Fahrerpult im Bereich des Fahrers. Die Maße für den Einbau können Sie der unten stehenden Zeichnung entnehmen.

Gerätemontage

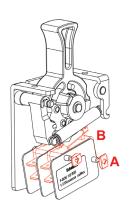
Für die Befestigung der Kippschalter ist geeignetes Befestigungsmaterial (Senkschrauben M4 (A) bzw. Sechskantmuttern M4 (B) und Sicherungselemente) zu verwenden. Dabei sind starke Verspannungen und unebene Befestigungsflächen unzulässig. Max. Anzugsdrehmoment 3,1 Nm.

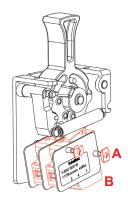
Anmerkung: Befestigungsmaterial ist nicht im Lieferumfang enthalten.

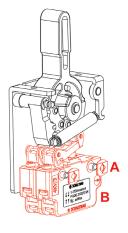




5.3 Austausch der Schnappschalter







Schnappschalter S800 / S826 / S840 / S870 prüfen

Benötigte Werkzeuge

Durchgangsprüfer

Vorgehensweise

- Sicherstellen, dass die Anlage elektrisch freigeschaltet ist und alle Sicherheitsregeln erfüllt sind (siehe Abschnitt "5.1 Sicherheit", Seite 9).
- ► Mit Hilfe des Durchgangprüfers Kontaktgabe überprüfen.

Schnappschalter S800 / S826 / S840 / S870 tauschen

Benötigte Werkzeuge

- Schraubendreher Größe 2
- Durchgangsprüfer

Vorgehensweise

- 1. Anschlussschrauben lösen, Verdrahtung entfernen.
- **2.** DuoClips (A) entfernen, Schnappschalter (B) gegen neue Schnappschalter tauschen.
- **3.** Schnappschalter (B) mit *neuen* DuoClips (A) befestigen und Verdrahtung wieder anbringen (max. Anzugsdrehmoment 0,8Nm).
- **4.** Mit Hilfe des Durchgangprüfers Kontaktgabe überprüfen.

ACHTUNG

Die Verwendung von Schraubensicherungslacken und sonstigen von uns nicht freigegebenen Materialien ist **nicht** zulässig!

Herabgefallene Sperrkantringe oder Sicherungscheiben, die im Gerät verbleiben, können zu Fehlfunktionen und Schäden am Gerät führen.

Wichtig: Nach Austausch der Schnappschalter sind neue DuoClips zu verwenden!

5.4 Ersatzteile für Kippschalter der Baureihe F

Bezeichnung	ArtNr.	Verwendung
S800 e Schnappschalter W	1-1520-243444	
S800 e 24 Schnappschalter W	1-1520-243579	
S826 e Schnappschalter W	1-1522-530987	
S826 e 24 Schnappschalter W	1-1522-148486	
S840 r Schnappschalter W	1-1540-193362	
S840 r 20 Schnappschalter W	1-1540-193306	
S870 W1A1 r Schnappschalter W	1-1570-961870	
S870 W1D1 r Schnappschalter W	1-1570-261910	
Duoclips 3 SXN 10 phosphatiert	1-5341-101487	S840 / S870
Duo-Clip DC4 , phosphatiert	1-5341-436681	S800 / S826



6. Kippschalter Baureihe L

6.1 Sicherheit

▲ GEFAHR

Die Kippschalter der Baureihe L enthalten Bauteile, die unter Hochspannung stehen können. Lebensgefahr durch Stromschlag! Beachten Sie vor Beginn von Arbeiten an den Kippschaltern stets folgende Sicherheitsregeln:



- Gegen Wiedereinschalten sichern
- Spannungsfreiheit feststellen
- ► Erden und kurzschließen
- Arbeitsbereich eindeutig kennzeichnen
- Neben den Hauptstromkreisen auch Zusatz- und Hilfsstromkreise erden und kurzschließen.
- Benachbarte spannungsführende Teile abschranken oder abdecken

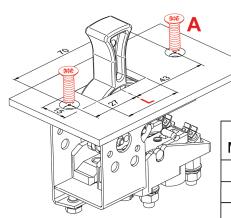


Für dem Einbau der Kippschalter der Baureihe L im Führerstand sind geeignete Befestigungsbohrungen und Montageausschnitte vorzusehen. Die Montage erfolgt üblicherweise auf dem Fahrerpult im Bereich des Fahrers. Die Maße für den Einbau können Sie der unten stehenden Zeichnung entnehmen.

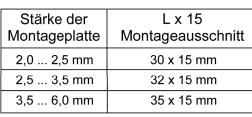
Gerätemontage

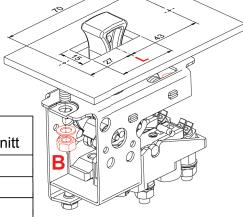
Die Befestigung der Kippschalter erfolgt durch mitgelieferte Senkkopfschrauben M5 (A) oder bei Sonderausführung SO über Stehbolzen. Dabei sind starke Verspannungen und unebene Befestigungsflächen unzulässig. Bei der Stehbolzenbefestigung ist das Befestigungsmaterial (B) nicht im Lieferumfang enthalten.

Max. Anzugsdrehmoment 6 Nm.



Befestigung	mittels	Senkschrauben	

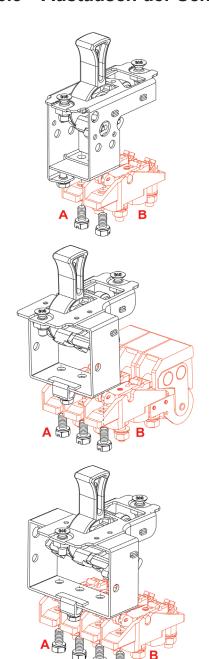




Stehbolzenbefestigung



6.3 Austausch der Schaltelemente



Schaltelemente S005a / S007a / S007c / S008 P5 / S008 P6 prüfen

Benötigte Werkzeuge

Durchgangsprüfer

Vorgehensweise

- Sicherstellen, dass die Anlage elektrisch freigeschaltet ist und alle Sicherheitsregeln erfüllt sind (siehe Abschnitt "6.1 Sicherheit", Seite 11).
- Mit Hilfe des Durchgangprüfers Kontaktgabe überprüfen.

Schaltelemente S005a / S007a / S007c / S008 P5 / S008 P6 tauschen

Benötigte Werkzeuge

- Steckschlüssel Größe 8
- Durchgangsprüfer

Vorgehensweise

- 1. Anschlussschrauben lösen, Verdrahtung entfernen.
- **2.** Befestigungsschrauben (A) entfernen, Schaltelemente (B) gegen neue Schaltelemente tauschen.
- 3. Schaltelemente (B) mit Skt-Schrauben ISO4017-M 5x10 (A) montieren (max. Anzugsdrehmoment 2,8 Nm) und Verdrahtung wieder anbringen (max. Anzugsdrehmoment 2,0 Nm).
- **4.** Mit Hilfe des Durchgangprüfers Kontaktgabe überprüfen.

ACHTUNG

Die Verwendung von Schraubensicherungslacken und sonstigen von uns nicht freigegebenen Materialien ist **nicht** zulässig!

Herabgefallene Sperrkantringe oder Sicherungscheiben, die im Gerät verbleiben, können zu Fehlfunktionen und Schäden am Gerät führen.

6.4 Ersatzteile für Kippschalter der Baureihe L

Bezeichnung	ArtNr.
S005 A - Schaltelement	1-1501-270027
S007 A - Schaltelement	1-1502-270083
S007 C - Schaltelement	1-1502-270061
S008 P5 - Schaltelement	1-1503-270174
S008 P6 - Schaltelement	1-1503-270163



7. Kippschalter Baureihe P

7.1 Sicherheit

▲ GEFAHR

Die Kippschalter der Baureihe P enthalten Bauteile, die unter Hochspannung stehen können. Lebensgefahr durch Stromschlag! Beachten Sie vor Beginn von Arbeiten an den Kippschaltern stets folgende Sicherheitsregeln:



- ► Gegen Wiedereinschalten sichern
- Spannungsfreiheit feststellen
- Erden und kurzschließen
- Arbeitsbereich eindeutig kennzeichnen
- Neben den Hauptstromkreisen auch Zusatz- und Hilfsstromkreise erden und kurzschließen.
- Benachbarte spannungsführende Teile abschranken oder abdecken

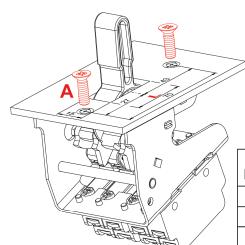


Für dem Einbau der Kippschalter der Baureihe P im Führerstand sind geeignete Befestigungsbohrungen und Montageausschnitte vorzusehen. Die Montage erfolgt üblicherweise auf dem Fahrerpult im Bereich des Fahrers. Die Maße für den Einbau können Sie der unten stehenden Zeichnung entnehmen.

Gerätemontage

Die Befestigung der Kippschalter erfolgt durch mitgelieferte Senkkopfschrauben M5 (A) oder bei Sonderausführung SO über Stehbolzen. Dabei sind starke Verspannungen und unebene Befestigungsflächen unzulässig. Bei der Stehbolzenbefestigung ist das Befestigungsmaterial (B) nicht im Lieferumfang enthalten.

Max. Anzugsdrehmoment 6 Nm.



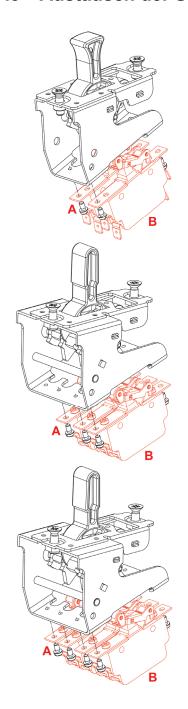
Stärke der Montageplatte	L x 15 Montageausschnitt
2,0 2,5 mm	30 x 15 mm
2,5 3,5 mm	32 x 15 mm
3,5 6,0 mm	35 x 15 mm



Stehbolzenbefestigung



7.3 Austausch der Schaltelemente



Schnappschalter S800 a / S800 a24 / S800 a30 / S826 a24 / S826 a/L / S826 a10 / S826 a10/24 prüfen

Benötigte Werkzeuge

Durchgangsprüfer

Vorgehensweise

- Sicherstellen, dass die Anlage elektrisch freigeschaltet ist und alle Sicherheitsregeln erfüllt sind (siehe Abschnitt "7.1 Sicherheit", Seite 13).
- Mit Hilfe des Durchgangprüfers Kontaktgabe überprüfen.

Schnappschalter S800 a / S800 a24 / S800 a30 / S826 a / S826 a24 / S826 a/L / S826 a10 / S826 a10/24 tauschen

Benötigte Werkzeuge

- Schraubendreher Größe 2
- Durchgangsprüfer

Vorgehensweise

- **1.** Anschlussschrauben lösen, Verdrahtung entfernen.
- 2. Befestigungsschrauben (A) entfernen, Schaltelemente (B) gegen neue Schaltelemente tauschen.
- 3. Schaltelemente (B) mit Zyl.Schrb. DIN 7984-M 3x6 (A) montieren (max. Anzugsdrehmoment 1,3 Nm) und Verdrahtung wieder anbringen (max. Anzugsdrehmoment 0,9 Nm).
- 4. Mit Hilfe des Durchgangprüfers Kontaktgabe überprüfen.

ACHTUNG

Die Verwendung von Schraubensicherungslacken und sonstigen von uns nicht freigegebenen Materialien ist **nicht** zulässig!

Herabgefallene Sperrkantringe oder Sicherungscheiben, die im Gerät verbleiben, können zu Fehlfunktionen und Schäden am Gerät führen.

7.4 Ersatzteile für Kippschalter der Baureihe P

	Bezeichnung	ArtNr.
S800 a	Schnappschalter W	1-1520-209546
S800 a24	Schnappschalter W	1-1520-243320
S800 a30	Schnappschalter W	1-1502-243308
S826 a	Schnappschalter W	1-1522-530965
S826 a24	Schnappschalter W	1-1522-258709
S826 a L	Schnappschalter W	1-1522-532449
S826 a10	Schnappschalter W	1-1522-104022
S826 a10/24	1 Schnappschalter W	1-1522-275431



8. Kippschalter Baureihe K

8.1 Sicherheit

▲ GEFAHR

Die Kippschalter der Baureihe K enthalten Bauteile, die unter Hochspannung stehen können. Lebensgefahr durch Stromschlag! Beachten Sie vor Beginn von Arbeiten an den Kippschaltern stets folgende Sicherheitsregeln:



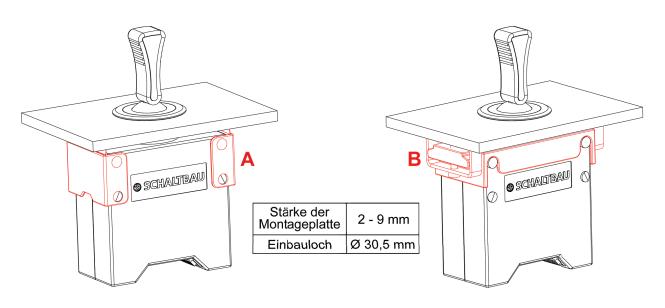
- Gegen Wiedereinschalten sichern
- Spannungsfreiheit feststellen
- Erden und kurzschließen
- Arbeitsbereich eindeutig kennzeichnen
- Neben den Hauptstromkreisen auch Zusatz- und Hilfsstromkreise erden und kurzschließen.
- Benachbarte spannungsführende Teile abschranken oder abdecken

8.2 Einbauvorschrift

Für dem Einbau der Kippschalter der Baureihe K im Führerstand sind geeignete Montageausschnitte (Ø 30,5mm) vorzusehen. Die Montage erfolgt üblicherweise auf dem Fahrerpult im Bereich des Fahrers.

Gerätemontage

Die Befestigung der Kippschalter erfolgt durch mitgelieferte Schnellspannverschlüsse (A) oder bei Sonderausführung Schraubbefestigung (B) durch Klemmbügel. Dabei sind starke Verspannungen und unebene Befestigungsflächen unzulässig.

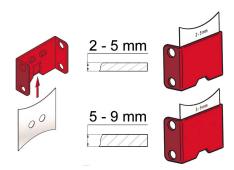


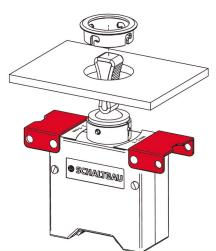
Befestigung mittels Schnellspannverschlüsse

Schraubbefestigung



8.3 Montage mit Schnellspannverschlüssen



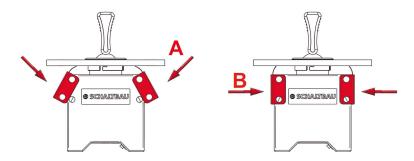


Vorbereitung zur Montage

- ➤ Wahl des Montagebereiches. Es stehen zwei Montageplattenbereiche (2 bis 5 mm und 5 bis 9 mm) zur Verfügung.
- ▶ Je nach Auswahl des Montageplattenbereiches die Befestigungsfedern bis zum Einrastpunkt einschieben.
- Schnellspannverschlüsse am Kippschalter einclipsen.

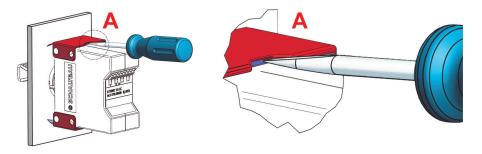
Gerätemontage

- ► Kippschalter durch Montagebohrung führen und mit Hilfe des Arretierungsringes sichern.
- ► Schnellspannverschlüsse in Stellung A bringen
 - eine Ausrichtung des Kippschalters ist möglich
- Schnellspannverschlüsse in Stellung B bringen
 - Der Kippschalter ist fixiert.



Demontage

- Schraubendreher Größe 2 zwischen Befestigungsfeder und Halter (siehe Detail A) schieben bis sich die Befestigungsfeder löst.
- ► Arretierungsring abnehmen und Kippschalter enffernen.



ACHTUNG

Die Schnellspannverschlüsse sind für eine **einmalige Montage** vorgesehen - **Keine Mehrfachverwendung!**

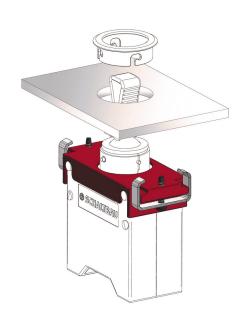
Bei den Kippschaltern der Baureihe K sind keine weiteren Reparatur oder Wartungsarbeiten zulässig!

8.4 Ersatzteile für Kippschalter der Baureihe K

Bezeichnung	ArtNr.
Schnellspannverschluss	1-2733-337377



8.5 Montage mit Schraubvorrichtung



Vorgehensweise

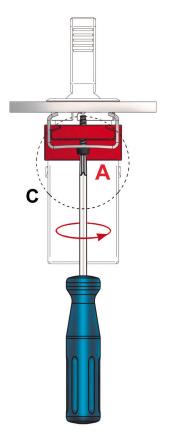
Sicherstellen, dass die Anlage elektrisch freigeschaltet ist und alle Sicherheitsregeln erfüllt sind (siehe Abschnitt "8.1 Sicherheit", Seite 15).

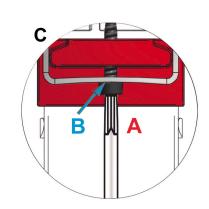
Benötigte Werkzeuge

Schraubendreher Torx Größe 10

Gerätemontage

- ➤ Kippschalter durch Montagebohrung führen und mit Hilfe des Arretierungsringes sichern.
- Schrauben (A) leicht anziehen und den Kippschalter ausrichten.
- Schrauben (A) festziehen bis eine leichte Verformung (B) des Befestigungsbügel entsteht.





ACHTUNG

Die Schraubvorrichtungen sind für eine **einmalige Montage** vorgesehen - **Keine Mehrfachverwendung!**

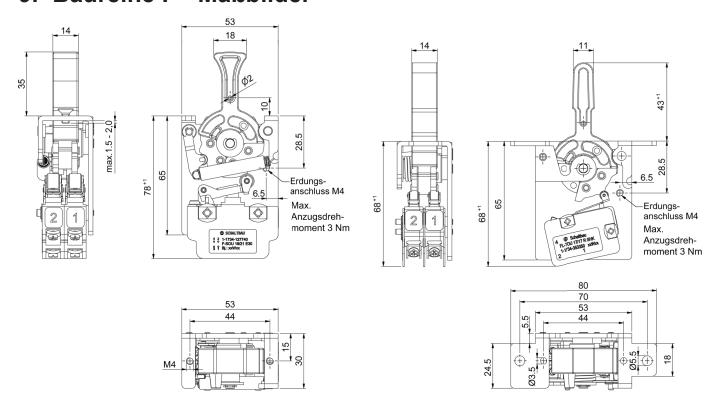
Bei den Kippschaltern der Baureihe K sind keine weiteren Reparaturoder Wartungsarbeiten zulässig!

8.6 Ersatzteile für Kippschalter der Baureihe K

Bezeichnung	ArtNr.
Schraubvorrichtung	1-1733-337107

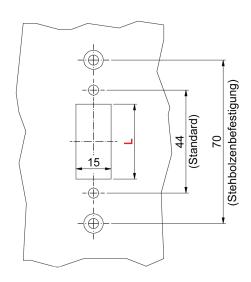


9. Baureihe F - Maßbilder

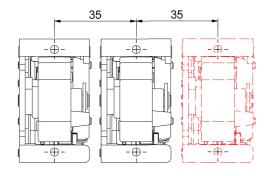


Montageausschnitte

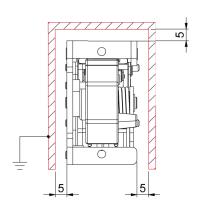
▶ Alle Montageausschnitte sind nur Richtwerte und können entsprechend angepasst werden. Um ein optisch ansprechendes Bild zu erreichen, können diese z.B. durch eine Fase oder Schräge optimiert werden.



Stärke der Montageplatte	L x 15 Montageausschnitt
2,0 2,5 mm	32 x 15 mm
2,5 4,0 mm	34 x 15 mm

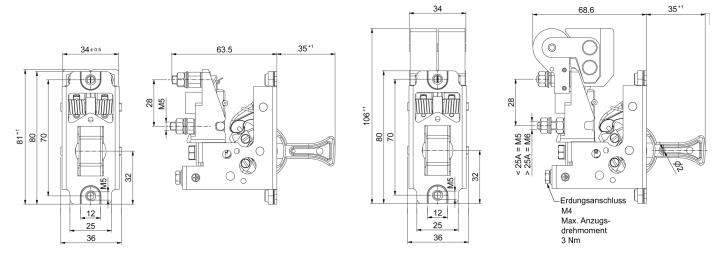


Mindestabstände



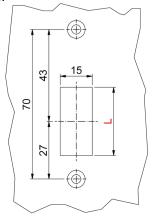


10. Baureihe L - Maßbilder

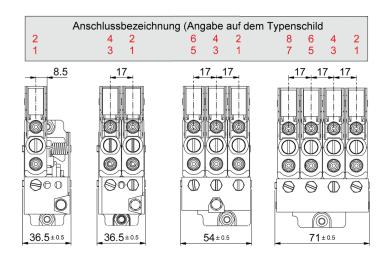


Montageausschnitte

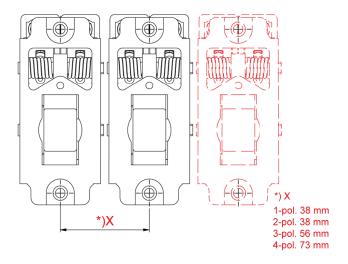
➤ Alle Montageausschnitte sind nur Richtwerte und können entsprechend angepasst werden. Um ein optisch ansprechendes Bild zu erreichen, können diese z.B. durch eine Fase oder Schräge optimiert werden.

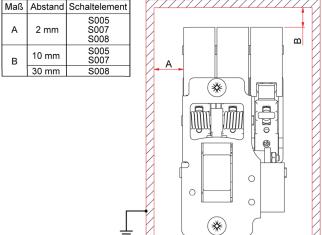


Stärke der Montageplatte	L x 15 Montageausschnitt
2,0 2,5 mm	30 x 15 mm
2,5 3,5 mm	32 x 15 mm
3,5 6,0 mm	35 x 15 mm



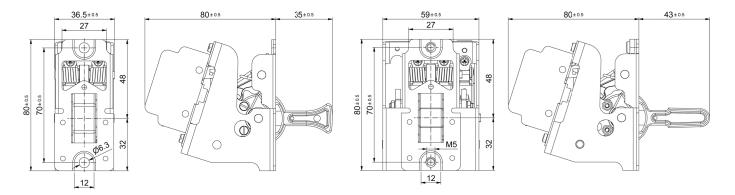
Mindestabstände





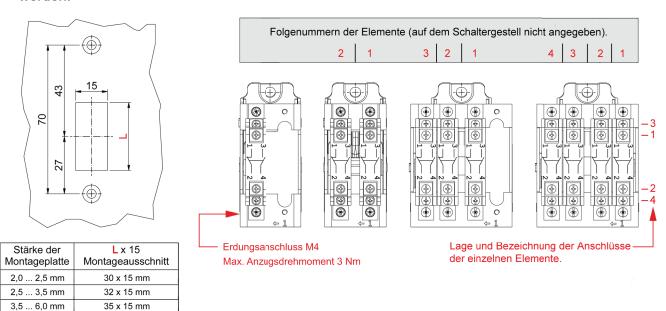


11. Baureihe P - Maßbilder

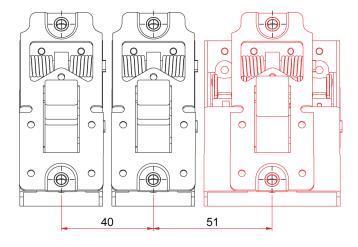


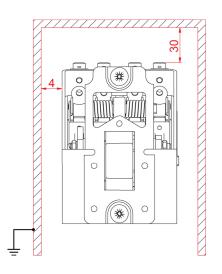
Montageausschnitte

▶ Alle Montageausschnitte sind nur Richtwerte und können entsprechend angepasst werden. Um ein optisch ansprechendes Bild zu erreichen, können diese z.B. durch eine Fase oder Schräge optimiert werden.



Mindestabstände



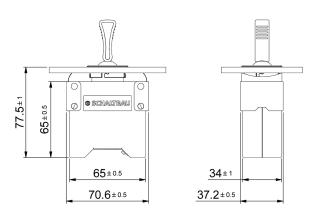


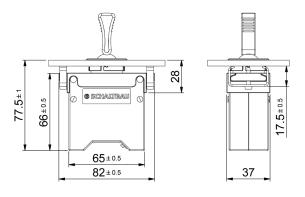


12. Baureihe K - Maßbilder

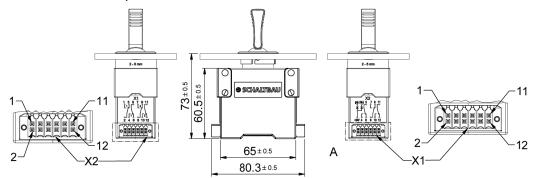
► Kippschalter K mit Schnellspannbefestigung





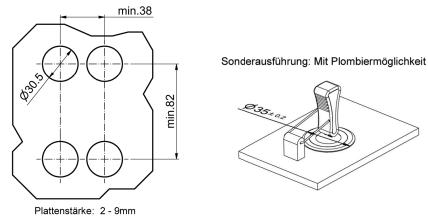


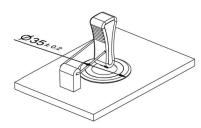
Anschluss durch 12-pol. Stecker

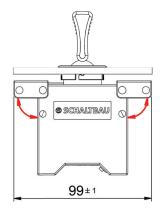


Montagebohrungen (höchste Packungsdichte)

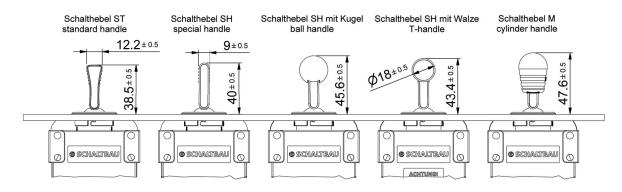
Schnellspannbefestigung







Schalthebelformen





13. Wartung

Die Kippschalter der Baureihen F, K, L und P sind wartungsarm. Der Zustand der Geräte richtet sich jedoch auch nach den Umgebungseinflüssen. Um eine lange Lebensdauer der Kippschalter sicherzustellen, sind nachstehende Wartungsmaßnahmen regelmäßig durchzuführen.

Wartungsmaßnahme	Intervall	
Reinigung der Geräte und Austausch von hartnäckig verschmutzten oder beschä- digten Schnappschaltern bzw. Schaltelementen.	➤ Bei starker Verschmutzung	
Überprüfung der kompletten Geräte und Austausch be- schädigten Schnappschaltern bzw. Schaltelementen.	➤ Nach einer Kontaktstörung	
Schnappschalter bzw. Schalt- elemente tauschen.	 Nach ca. 1 Mio. Schaltzyklen, jedoch spätestens nach 10 Jahren Betriebszeit 	
Ausnahme: Bei den Kippschaltern der Baureihe K ist kein Aus-		

ACHTUNG

tausch der Schnappschalter zulässig.

Aufgrund sicherheitsrelevanter Funktionen der Kippschalter der Baureihen F, K, L und P hat eine Reparatur ausschließlich durch autorisiertes Fachpersonal der Fa. SCHALTBAU GmbH zu erfolgen.

Bei den Baureihen F, L und P ist der Austausch der Schnappschalter bzw. der Schaltelemente zulässig (siehe. Kapitel 5, 6, 7).

ACHTUNG

Die Verwendung von Schraubensicherungslacken und sonstigen von uns nicht freigegebenen Materialien ist **nicht** zulässig!

Herabgefallene Sperrkantringe oder Sicherungscheiben, die in den Geräten verbleiben, können zu Fehlfunktionen und Schäden an den Geräten führen.



14. Technische Daten

Kippschalter	Baureihe F	Baureihe L	Baureihe K			
Schaltstellungen 3-Kontakt Stellungen 5-Kontakt Stellungen	2 x 30° 4 x 15°	2 x 35° 4 x 17,5°	2 x 35° 4 x 17,5°	2 x 32° 4 x 16°		
Schaltelemente Schnappschalter S800 Schnappschalter S826 Schnappschalter S870 Schnappschalter S880 Nockenschaltelemente S005 Nockenschaltelemente S007 Nockenschaltelemente S008	X X X	X X X	X X	Х		
Anzahl der Schaltelemente	1 2	1 4	1 4	1 8		
Vibrationsfestigkeit (EN 61373)	5 20 Hz: 0,0193 g/Hz / 20 150 Hz: 7,9 m/s²					
Schockfestigkeit (EN 61373)	5 g / 22 ms, Halbsinus					
Mech. Lebensdauer	>300.000 Zykl.	>100.000 Zykl.	>300.000 Zykl.	>1.000.000 Zykl.		
Umgebungstemperatur T _U	-20°C +70°C -40°C +8					
Gewicht	170 g 190 g	230 g 600 g 200 g 360 g 150 g 2				

➤ Die Technischen Daten der Schnappschalter bzw. Schaltelemente entnehmen Sie bitte den folgenden Produktinformationen:

Schnappschalter / Schaltelemente	S800	S826	S870	S880	S005	S007	S008
Einzelkatalog	D20	D26	D70	D80	B42		

Schaltbau GmbH

Ausführliche Informationen zu unseren Produkten und Services finden Sie auf unserer Website – oder rufen Sie uns einfach an!

Schaltbau GmbH Hollerithstraße 5 81829 München



Telefon +49 89 9 30 05-0 Fax +49 89 9 30 05-350 Internet www.schaltbau.de e-Mail contact@schaltbau.de überreicht durch:







Zertifiziert nach DIN EN ISO 14001 seit 2002. Das aktuelle Zertifikat finden Sie auf unserer Webseite.



Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 seit 1994. Das aktuelle Zertifikat finden Sie auf unserer Webseite.

Elektrische Komponenten und Systeme für Bahn- und Industrieanwendungen

Steckverbinder	■ Steckverbinder nach Industrie-Normen
	 Steckverbinder nach besonderen Vorschriften für die Nachrichtentechnik (MIL-Steckverbinder)
	 Ladesteckvorrichtungen für batteriebetriebene Maschinen und Systeme
	 Steckverbinder für Bahnverkehrstechnik, einschließlich UIC-Steckverbinder
	■ Spezialsteckverbinder nach Kundenanforderung
Schnappschalter	■ Schnappschalter mit Zwangsöffnung
	 Schnappschalter mit selbstreinigenden Kontakten
	■ Schnappschalter aus robustem Polyetherimid (PEI)
	■ Schnappschalter mit zwei galvanisch getrennten
	Kontaktbrücken
	■ Spezialschalter nach Kundenanforderung
Schütze	■ Ein- und mehrpolige Gleichstromschütze
Notabschalter	■ Hochspannungsschütze AC/DC
	 Schütze für Batteriefahrzeuge und Stromversorgungen
	■ Schütze für Bahnanwendungen
	■ Einzelklemmen und Sicherungshalter
	Notabschalter für Gleichstromanwendungen
	■ Spezialgeräte nach Kundenanforderung
Bahngeräte	■ Führerstandsausrüstungen
_	■ Fahrgastausrüstungen
	Hochspannungsschaltanlagen
	■ Hochspannungsheizungen
	 Hochspannungsdachausrüstungen

Elektrische Bremsausrüstungen Projektierungen und Spezialgeräte nach Kundenanforderung